華僑報

澳門紅窗門街七號至九號

新聞紙第一七四二號

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日一大張　掛號伍肆柒捌　電話貳二六壹

英記餅家

精製著名中西餅餌　糖果餅乾罐頭食品　蠔油蝦醬全澳第一

電話二三三九

陳仲靄啟事

鄙人現因商務關係，短期內離澳他適，對於原日所辦之新聲報業務，不能兼顧，特託趙斑斕君全權主理，此次行色匆匆，未暇一一向親友告辭，尚希原宥

昨晚座劵昨日十點沽清盛況空前

粵劇泰斗 ◉薛覺先◉

鄧碧雲　楚岫雲　薛覺先　呂玉郎　劉克宣

覺先聲在國華開演 祇有三天

今日禮拜日選演薛氏首本

姑嫂緣劫

薛覺先反串君　北派大雙劍

薛氏反串　先飾鳳儀宮主　後飾玉龍太子　終飾鸞后

陳皮鴨　張醒非　黎孟威　黎鵬飛　劉若玉　小鶴聲　許碧燕　畢朗天

◉結他聖手崔蔚林　情歌串客◉

若非在港七晚滿座焉敢連氣三晚獨沽一味

悲至無可再悲　苦至無可再苦　慘至無可再慘　哀至無可再哀

注意凡定夜場戲票者須即日三點到取逾時售出

昨晚滿座　今晚重演　明晚再演

暴雨殘梅

▲替萬千苦海裏的弱女來發一聲吶喊！
▲請無數情場裏的愛侶來作一次共鳴！
▲此劇寫盡人間百態！暴露社會萬惡！

薛覺先參訂　馮志芬編撰

▲薛氏征灣在即演期祇有三天・薛氏征灣在即演期祇有三天・薛氏征灣在即演期祇有三天・

●注意●

薛覺先驚人鉅製

妻嬌郎更嬌 快演

澳門

祥珍老茶庄

新到大帮

鐵觀音茶王

每两壹元　買一送一

地址十月初五街一百六十八號近新馬路即黃珍記對面電話四七九號

巨型坦克車 即日上市

牌桂味生切烟　每包售價雙毫一毫

一毫庄坦克車桂味生切每元十二包

桂馨隆記煙莊出品　十月初五街一百五十三號　電話二四二八

囍 結婚啓事

我倆情投意合並得雙方家長同意謹定于國歷七月十三日在香港舉行婚禮時值非常儀式從簡特此登報敬告各親友希爲察諒　藍文震　梁雅儀　同啓

澳僑賑飢委員會第卅二期鳴謝捐欵啓事

李俊先生捐册・日日星捐大洋十元・（一志成米機捐册、）自捐大港經五百元一劉希登先生捐册・華人酒店大洋五百元・（一新大衆金舖捐册・自捐西紙三元・廖文捐西紙二元・劉厚大洋二百元・陸頌平大洋一百元・（一馬鳳文五十元・（一何滿昌先生捐册・梁耀炳十元・吳佩文十元・劉希登大洋二百元・劉爵大洋三百元・自捐大洋五十元・（梁絡先生捐册・自捐五百元・梁寶氏五十元、珊瑚一百元・羅四姑一百元・馬岳東一百元・廣盛和寶號捐册・自捐大洋三百元・風光大洋二百元・劉孔超大洋一百元・潔芳五十元・自捐大洋五百元・李蕃根先生捐册・自捐大洋三百元・梁平波五十元・黃鈞臣五十元・先麟生洋五十元・以上大洋）・楊瑞麟大洋五十元・新街卅四號捐册・頤記餅家捐册・自捐大洋二百元・捐大洋五百元・胡玉林十元・歐陽俠十元・以上大洋・一戚婚五十元

澳僑協助難民回鄉委員會第七期鳴謝捐欵啓事（恕不尊稱）

李仲雅捐册　壹千元　成記庄捐大洋一百元・林章乾　葉堂主人・無名氏以上每捐雙毫伍十元・區榮捐冊・協昌成　區・甄立發捐册・南恩昌捐大洋一百元・吳潤捐大洋五十元・黃玉庭捐大洋壹百元・李仲雅・合堂主人捐大洋二百元・張洲・盧袁四以上每捐大洋一十元・黃淞甫捐大洋一百元・生塗捐大洋五十元・會榮捐大洋・李華麟・無名氏以上每捐大洋五十元・楊兆愷以上每捐大洋一百元・黃淞甫捐册・雷仲明捐大洋三百元・春李華生捐册・李華生・葉伯行捐大洋一百元・唐學琦捐册・文采捐大洋五十元・葉伯行捐册・雷仲明捐册・以上每捐大洋壹百元・一百元

●

參茸寶大行

老牌　原庄天字野參　野山花旗洋參　燕窩雪耳

▲批發特別價廉▼

▲澳門板樟堂街廿七號　即司打教堂斜對面▼

澳門

民信銀號

各地匯兌照常　快捷妥當

▲貨幣找換▼　▲交易公平▼

地址十月初五街一五六號　電話二六九零

美國女醫博士

李冰魂

（專醫）婦女白帶難孕

如子宮位不正　淋濁白帶　月經不調　面黃血虧　小便刺痛　腹腰暗痛　發育不全等症為難孕原因本醫師矣悉女界同胞隱病之痛苦於留美時加以研究更採備歐美最新療治器械積十餘年經驗務加迅速治愈藉以解除女界疾苦「并將醫藥各費廉收以期普及」增設兒科產科電療科精種洋痘　附設留醫留產▲新址本員白馬行卅號▼　時間由上午九時至下午六時

新馬路六十四號

美麗攝影院 大減價

映二寸六元二張（贈送）放大藝術彩色相一張

中醫 黎濟羣

精醫男婦兒科　針灸治療頑症　寓美麗攝影院

統理內兒全科

米糙街電話五二六九　五號　醫地　街市右側六

醫師

郭友誠 擅長外科耳鼻喉

鼻瘜　狐臭　耳聾　根手術　痔瘡　脫肛　下痢　鼻寔　鼻瘡　耳聤　出血　咽喉　喉瘤　鶴喉　喉癰　瘰癧　頸瘰　瘡痔　淋毒　血毒　癰瘡　痲瘋　鼻淵　鼻瘤　聾喪　嗅失　梅毒　白濁　疳疔　瘡疹　骨痨　耳鳴　耳暈　耳內生瘤　喉核　醫除

卅年經驗黎啟康醫師專醫白濁

精卅年經驗新法白濁小便刺痛血淋毒瘡腫痛面皮發瘡症頭瘡楊梅淋毒用最適合新法治療收效迅速　醫所水坑尾卅七號

砂淋

應用非觀血療法不須剖割

澳門水坑尾何斗燦分所　電話二二四八

澳灣

大豐銀號專營

新馬路九十號　赤坎海邊街四十七號

貨幣找換　往來存欵　電信匯駁　仄摺任便

（電話）經理室二十零九　營業部二七零八

永生記銀號

十月初五街　專營：上海　廣州　四邑　佛山　順德　各地電信匯兌　金銀找換　來往存欵　快捷妥當　匯費從廉

電話二七三八

永亨銀號

澳門新馬路一四式號　電話七五三　廣州灣赤坎龍照督街　電話三五號

貨幣找換　各埠匯兌　交易公平　快捷便利

范國金醫生

參鹿酒

省港名醫范國金　三十年臨症多，經驗富，延年却病，四季咸宜，（大樽壹毫二元，半斤一元）仁壽軒參茸行藥局　庇山耶街（舊石塘）二十四號

好味醬油廠　中國　澳門

好味醬油廠

星期日休息

（廠址）黑沙環大馬路（九）（電話）二四九六號

朱廣蘭老酒煙庄

馳名：金鹿生切煙王　各種生熟名煙　各種天津露酒　味美價廉　阮和堂蛤蚧酒　零沽批發一律歡迎

澳門河邊新街二零五號　十月初五街八號A　電話：○八三

多人渴望之草青波襪上市了

每對特價一元九　運動鞋每對二元九　西紙一本位

九期廉價貨品

福佛纜鱧每個一元二　利華梘每件一元一　大都藍雀膠布　黑友牙羔每支一元三　力士每件一元二　阿司匹靈發冷針　鳴士牙梘每盒一元四　棕欖每件一元三　針脚氣針萬金油批發零沽　力潔鞋八角

港澳一新行司理梁澄川白

海邊新街九號南京戲院附近

存有藥品者注意

如有香港辦來藥品或有存藥品不甚合用而欲割讓者請到新馬路五十七號中西藥局內與鄭光君面商不論何種藥品或需要多少均可受承・電話・三八零

▲東方帝國大學專科畢業▲
▲曾充華僑醫院教授兼主任▼

崔偉邦

（專治）

兒科

久熱久咳　痔積蟲病　發冷腸熱　肚疴嘔奶　急慢驚風　痢症脚氣　肺步感冒　肚脹肚痛　厭食疳弱　胎毒濕毒　瘡癬疥癩

統理小兒各病

法律告白

買田聲明

啓者本堂憑中買到合勝堂鄭騰秀源光高才等前合份置有土名中山縣八區圓山果條州上九頃圍內征升斤鹵稅田石頃一十八畝另單坦連埔涌坦岸圍基水坦地坪水道通流禾虫鴨埠和谷耕贍壹坵壹段一應盡賣無餘經立契交易如期本年農歷六月廿一日立契交易如數田價潘洋經交收銀兩未清及典按等情佃權關係等件請於未交易前向賣主理妥一經交易後概與本堂無涉特此聲明　豐裕堂謹啓

承頂告白

啓者本堂承頂本澳下環街門牌一百六十五號佑安押生記金貨物舖底裝修招牌傢私什物雜水喉等一并在內准於夏曆六月初三日在黎登律師處立約交易如有欠到各人按揭會項貨賬及華洋轇轕未清等情請於期內向舊人理妥一經交易後概由承頂人無涉特此登報聲明以免後論此佈　承頂人何裕昌堂謹啓

兒科內科

潘拙菴

白馬行醫院後街一號電話二七二七

專醫

小兒發熱　小兒嘔奶　小兒肚瀉　小兒咳嗽　紅白痢症　肝胃氣痛　脚氣水腫　發冷發熱

陳愛蓮

特長婦科白帶經痛閉經皆能包醫包理醫所國華戲院側仁安里六號

省港

余鴻康到澳

寓柯高馬路二十七號

省港澳

周生生老金舖

澳門新馬路口門牌一二二號電話二五九六　香港大道中何東行一七六號A電話二〇六八零　買賣金銀珠石寶器

招乾考染

洗染名師

鄭乞成衛蕭正街四十號壹樓鋼琴洗染公司

粵港

梘廠

澳門球記前正街十號梁

專造各種孖梘上等梘頭正月嘜製梘原料發客

廣州名醫佐文家

滅咳丸

咳症專治新久三時至九時在十八號爐石塘小新巷廿二號

喂喂；

朋友們想穿平夾頭西裝請到爐石塘美臣洋服店光顧你速如過路空

眼科專門

何佩樵　何國治　何國樑

地址（中央酒店斜對面）桔仔頭大街一○二號

廣州

黎鐸醫師

本澳白馬行六號二樓　▲電話二五二三號▼

廣州中醫

陳任枚

乃寓嘉野度將軍街七號照常診症

香港

王慕通醫師

溫病婦科兒科內科寓荷蘭園正街十四號　精醫肺痨咳血半身不遂各症

香港

招蘭添醫師

寓板樟堂街二十六號二樓

女人小便刺痛即日愈

李志文女大醫師

一李醫師電話二六九六一

治妹月前澄澳忽患小便刺痛并流黃液其痛甚烈幸到澳門米糙街五號（營地市右側）求治辨明是否血毒中心始安心蒙施以針藥即日止痛調理一星期殲毒亦完全治愈誠婦科巨擘也特此告諸女同胞

廣州愛羣酒店內陳霓娟敬頌

陳滿醫師

脚氣脚腫迅獲全愈

施以新法診治二天完全消腫行動如常誠聖手也特此鳴謝　弟患脚氣多月其初僅脚面微腫小腿痺痛繼則脚軟難行氣悶胸翳屢治不能斷根今幸蒙板樟堂街卅二號治愈洋行周兆明恭頌

包醫

濕毒

我們夏天患皮膚濕熱水就容易出血成膿那傳染於家人甚至累及內臟腹瀉與便秘血毒神經了本醫師包理此病十拿九結即日止癢三日全愈　荷蘭園東望洋街七號許修五醫師啟

內外科皮膚花柳專科

任永雄醫師

閃電新法根治

白濁

新流東痛久流一滴新法收效　驚人輕症二天重症四天治愈　一搜羅德國名貴針藥　一功效神速　一包醫斷根　一非常保密　一舖章担保　一愈後收費　中央酒店對面

•褔仔頭大街一二三號二樓•

蘇軍放棄羅索西城
莫斯科局勢嚴重
頓河東岸兩軍展開大戰
蘇軍反攻克復重要陣地

（莫斯科昨晚電）莫斯科之戰，其重心點已在于頓河盤地，並已臨于最危急之境，現事戰已因德軍之猛攻擴大及于羅索西之南四十五里之根達米羅夫加，並及于南部之里錫真斯克區，該區位于頓納次河之西南，約在伊茲陰之東六十里，現德軍已在兩處渡河，並已在東部河岸展開大戰，」又據紅星報稱，「附近區域亦已展開激戰，將對于羅內茲（一前譯瓦郎尼茲）區域有極大之影響」。

（莫斯科昨晚電）兩星期前在卡爾斯克發動之德軍攻勢，後復延至拜里格洛及多爾伊珍斯克，現在戰綫已長達二百哩，德軍於佔領羅索西後，現向南分兩路前進，德軍此次攻勢，極為兇猛，雖損失重大，惟莫斯科局勢之嚴重則無可諱言。因此蘇聯人民，更為奮起準備作前此所無之更大犧牲。

（莫斯科昨晚電）紅星報載稱，「德軍自佔領羅索西以後，其攻勢已獲得發之成功」又稱，現羅索西已開劇烈戰事，我軍予德軍以猛烈抵抗，又稱「德軍在頓河之東岸，因蘇軍佈置有許多反坦克車之陷阱及猛烈之反坦克車砲之故，其進展已極為困難，但羅內茲之西邊戰事，現亦已擴大，德軍之坦克車亦不能擊破蘇軍之自動來福槍網以深入該區，德軍曾猛烈之反抗，又在該區之西南區，敵軍企圖追擊蘇軍外翼，已被擊退，另一部德軍企圖在蘇前綫之北進攻亦已失敗，」又稱，「蘇軍在根達米羅夫加區內，在不利與困難情形之下自衛，雖德軍擊破該區防綫獲得進展，但蘇軍並予德軍以猛烈之抵抗矣，」「根達米羅夫加為赴莫斯科鐵路綫上之一主要車站，在羅索西之南四十五里，與該鐵路綫甚為接近，至于里錫真斯克德新攻勢尚無詳細消息也」云。

（莫斯科昨晚電）蘇聯午夜公報稱，羅內茲之西，仍發生劇烈戰事，蘇軍曾擊退德軍最後之進擊，殲敵三百餘人，並奪獲地雷數千個，在另一區某鐵車路站，爭奪凡數次之多，在該處一日之間，軸心損失六百人，而蘇軍現仍固守陣地，羅索西方面，德軍進攻，激戰兩日之久，蘇軍乃轉移更有利陣地作戰，七月九日，蘇空軍擊毀坦克車五十五架，貨車二十架，擊沉砲艦一艘，傷驅逐艦一艘，砲艦及汽輪各二艘云。

（莫斯科昨晚電）據莫斯科無綫電稱，「羅內茲之戰事已日趨劇烈，德軍猛烈來犯已被我軍擊退，並予德軍以重大之損失，蘇聯炮兵于星期四日又擊毀德軍用以渡過頓河之橋樑一座，星期五日晨，經猛烈戰事後，我重要陣地前被德軍佔領者，現已再被我軍克復」云。

（莫斯科昨晚電）蘇官方公佈稱，我軍一隊在羅內茲之西活動，予敵軍以重大損失，德軍死者二千人，另俘野戰炮四十七門，貨車七十七輛及其他軍用品被毀壞，又我坦克車部隊，在數日之戰爭中，消滅德方軍官士兵四千人，另毀炮七十二門，又在喀里寧前綫某區，我軍將某村之德軍驅去，敵死傷數百人」云。

（莫斯科十一日電）據莫斯科電台十一日下午六時廣播，蘇軍受德軍壓迫，已放棄羅索西撤退至新陣地云。

（莫斯科十日電）紅星報載稱，德將波克所部軍隊，已進入羅內茲以南一百一十哩，莫斯科與羅斯托夫間鐵路綫上之羅索西，蘇軍已撤至新防綫，羅內茲方面德軍，已復渡過頓河，刻已向羅內茲猛烈進攻，惟德方第□軍主力，仍被阻於頓河，蘇空軍不斷轟炸河上浮橋及集結之德方坦克及步兵。

（重慶十日電）據美新聞處訊，支加哥九日電，支加哥每日新聞名記者斯篤，頃自莫斯科來電稱，羅內茲附近地帶之大戰，將來史家或可稱為頓河之戰，激烈進行中，迄此乃希特勒夏季大攻勢之第一砲，十二日來約移以坦克車數千輛，飛機數千架進犯，迄未能突破蘇軍陣地，德方連日損失坦克車達一百五十輛至兩百輛，可見德方情形之狼狽。

（莫斯科昨晚電）喀里寧前綫戰事現繼續進行，不停者九日，德軍在過去三日中會決心努力將蘇軍擊破，但經蘇軍數度之反攻，及良好組織之防綫，將德軍加以阻止，有大型德坦克車一隊，及步兵一隊，企圖將利于德軍侵入蘇軍防綫之要大道加以切斷，但此等部隊已為蘇軍加以肅清矣」云。

德軍恐即將向高加索
發動大規模攻勢
德機襲高加索黑海沿岸

（蘇黎世十日電）據悉，德軍恐即將向高加索發動大規模攻勢，迄今塔根羅格（均羅斯多夫之西臨亞速海）方面，尚無動靜，惟該區之德軍，正等候洛斯港德軍之增援，外籍記者會于數日前飛行斯港視察，據稱，大批德羅軍隊，現駐留勒累科甫半島，在克里米西半島與刻赤之間（即聯貫克里米西半島大陸之處）足資攻略。

塞港之德軍，已逐漸北調，高加索大戰勢必于短期內展開云。

（柏林十一日電）德國新聞社德軍方消息稱，德空襲高加索黑海沿岸之資阿塞，猛炸該港要設施。

（柏林昨晚電）德官方公佈稱，「德空軍日間襲高加索方面之港口及亞速海方面之蘇方港口，並續轟炸該河退却之敵軍及其交通綫」，關於埃及方面戰事，劇戰現正在伊拉曼區展開中，同時，英軍強勁部隊之向德義前綫中部及北部進攻者亦已被擊退，西南區方面之敵軍亦已被擊退，德義強勁機隊則在全綫上空協助陸軍活動，轟炸敵軍之軍械庫及車輛集中點，同時並擊退英機卅三架」云。

（里斯本十一日電）據美國方面接獲消息稱，「德軍已抵聯佔瓦郎尼茲羅索西綫上。

之德軍，十日發動戰車二千餘輛渡過頓河，與蘇軍發生劇烈接觸，刻雙方以羅內茲某一地區為戰場，展開戰車大決戰，雙軍戰車數千輛集結狹小地區，加以霪雨不止，兩軍正在泥濘中展開死鬥云。

（柏林昨晚電）德元首總部發表特別公佈稱，「頓河之西戰事，自六月廿八日至七月九日，德軍及其同盟軍在空軍掩護下予敵軍以重大打擊，自七月七日佔領羅內茲以來，德軍已進抵羅內茲之南二百廿里長之前綫，並已建立橋樑數度渡過頓河，又在頓河與卡爾科夫及卡爾斯克間之前綫，計長凡二百里之後方已無敵踪，德軍又據前綫消息，俘敵八八六八九人，毀坦克車一千零七輛，大炮一千六百八十八門，及其他軍用品無算，另擊落敵機五百四十架，又在奧勒爾之西北及北區，敵軍被我軍擊退，毀大坦克車三百九十輛，現正不斷追擊敵軍中」云。

（蘇軍曾襲）（蘇梅利島）

（倫敦十日電）據德芬方面傳出消息，蘇聯之陸海軍突擊部隊，曾襲芬蘭梅利島，蘇軍以魚雷艇與潛水艇掩護，在該島登陸，軸心方面稱，雙方經兩日之激戰後，蘇軍終被擊退，並損失巡邏艇與魚雷艇十六艘云。

（安哥拉昨晚電）據此間得接消息，斯巴托曾稱勝之羅軍兩師團，因損失重大，現已調向某基地補充，襲候增援充實其力量，羅馬尼亞士兵在前綫甚為艱苦，蓋彼等雖希望獲得與德軍同樣之工作，但彼等不及德軍受訓練之精良」云。

今明兩年內戰事可結束
美眾院陸軍委會主席預料

（華盛頓九日電）美眾院陸軍委會主席梅氏，預料美國徵召十八歲至十九歲之青年或已婚男子入伍，戰事可於一九四三年，甚或一九四二年結束，個人所用為論斷，根據之情報，並非軍事秘密，在蘇軍最近遭受挫折之前，即已獲得此項情報，美有五百萬之軍隊，即已足用，本年年底，美國可自武裝部隊四百八十萬人，敵人他日將忙於應付吾人在海外之軍隊，決無力使吾人發生被侵之虞，吾人在國內實無駐留大軍之必要云。

印人踴躍應徵入伍

（華德哈九日電）印度作戰期內最令人興奮之景象即為印軍擴充時，民眾與徵入伍之踴躍，記者在新德里時，曾由權威方面探悉，本年五月應徵額連技術人員在內約達七萬人，打破上次及本次大戰期內任何一個月之紀錄，此次歐戰發生後之最初八個月內，應徵之印度新軍，總數僅達五萬三千人，追去年三會計，每月應徵額則平均為五萬人，新軍不但從事普通軍事訓練，且接受坦克車防空及其他特別訓練，以應付他日敵方利用其在緬甸之故技進攻印境，五月份之應徵新軍，多來自馬德拉斯省，該省居民原多文質彬彬，居今乃紛紛投軍，足證徵兵範圍已不再限於旁遮普等所謂「尚武省份」矣，刻下難題之所在，即下級軍官過少，惟軍事當局已設立下級幹部訓練學校兩所，此項難題當能逐步迎刃而解，第三所亦已在籌設中，自昔級軍官之年齡係自通之應徵者，除一中則由正規軍選拔，現正火生產之增加，現正比與印軍之擴充成正比例，而美國軍火之輸入印度，尤利於擴軍計劃之進行。

法屬馬約特島被英佔領
法方未加抵抗

（倫敦九日電）官方宣佈，英軍已於七月二日佔領在莫三鼻給海峽之法屬馬約特島（馬達加斯加西北），法方並未抵抗，雙方均無死傷云。

伊拉曼前綫戰火又起
英軍發動反攻
聯軍飛機大炸軸心運輸隊

（開羅昨晚電）官方公佈稱，「英軍昨日在伊拉曼向西反攻，已推進五里」。

（開羅昨晚電）中東戰報稱「七月十日天明之前，我軍在北區發動攻擊，是日，我軍自伊拉曼沿鐵路向西推進，只獲得五里之進展，同時我軍俘敵甚眾，敵軍受之死傷損失甚重也，在南綫方面，敵軍之向東推進者，已為我軍截擊，卒將敵坦克車數輛加以擊毀，我方戰鬥機亦已被利用，進擊伊拉曼區內之敵方炮位，敵轟炸機在敵戰機保護下來犯，在我機凌空應戰，敵機一架被擊落，又我機襲擊伊特巴區之敵機場，亦有敵機數架被毀，在七月九日十時晚上，我中型轟炸機及海軍飛機進襲軸心商船隻一，投彈擊中義驅逐艦一艘，及商船兩艘，又九日及十日，敵機對馬爾他島加強活動，我機擊落敵機九架，我機在各役中共損失飛機十三架」云。

（開羅昨晚電）盟國空軍繼向伊拉曼以北作一晝夜之轟炸後，但何方先行發動攻勢，至今尚無所悉，查星期三晚，英空軍已發覺軸心已在增援中，運輸車輛，絡繹於途，於是由星期三晨起，盟國空軍即向此等運輸車輛轟炸，直至昏始止，據前哨部隊之英轟炸師言，德方之交通綫，整日被炸，又英機師亦計算，單以中彈起火者計算，最少有五十輛之全毀者之多，又盟軍中型轟炸機於星期四晚襲擊多波洛克，極為成功，計坦克車修理廠附近中彈發生大火，火勢之烈，為前所僅見，在七十哩之外，尚見火光熊熊，又盟國海軍轟炸機亦於星期四日襲擊軸心坦克車隊。

（開羅十日電）官方宣佈，今晨英皇家空軍出襲，有摩托運輸車輛二千餘輛被我發現，當即施行轟炸，奏效甚宏，晚間又有敵方大批車輛集中處被襲，敵方運輸車輛今日被我炸毀者，查明已有五十輛之多，日來我方猛炸之結果，敵軍已被迫將運輸隊列分散於沙漠內各地云。

（伊拉曼以南前綫九日電）路透社特派員電，埃及戰場表面現一種不自然之沉寂，砲火業已大見減弱，英空軍之出動轟炸亦較稀少，前綫大部份區域均極沉靜，然過去十日來之沉靜與鬆懈，乃係一種詐術，在軸心軍留此第一週來，彼等正自沿伊拉曼之海岸西一綫構築強固工事，此乃德義步兵所晝夜挖掘之砲兵平射砲兵陣地，羅米爾已自南端迄西擴充另一陣綫。

（開羅昨晚電）美官方公佈稱「伊拉曼已發生猛烈戰事，強勁之敵軍進擊已被擊退，東北區已被阻止，南區方面戰事更為劇烈，以迅速之軸心國軍隊迫敵軍退却，德義機隊猛烈協助陸軍之活動」云。

陸空激戰
日機襲擊莫勒斯比

備，然仍為極端困難情況下戰績奇妙之戰爭云。

（墨爾本昨晚電）盟軍部公佈稱「莫勒斯比港方面，我高射炮手昨因日本轟炸機廿一架，及「零式」戰鬥機八架之企圖向該港空襲，整日忙于發炮向敵機轟擊，計有敵機兩架被毀，另一架中彈起火，同時，因我方發槍猛烈之故，敵機不敢迫近目的地，另有敵機三架，在未投彈之前已被擊傷矣」云。

泰越邊境協定昨日簽字

（東京昨晚電）日本官方通訊社稱，「泰越邊境協定今日已在西貢簽字，越南割讓土地約一千一百方里，包括北部及南部之老撾及東浦寨」云。

維琪政府舉行閣議
由賴伐爾報告與德會議結果

（維琪十一日電）維琪政府十日舉行閣議，由賴伐爾報告其在巴黎與德國當局會談結果，傳閣議中，曾將法政府向來所採之對美不即不離態度放棄與否，加以檢討云。

緬甸之戰
英泰晤士報論

（倫敦九日電）泰晤士報本日社論，以緬甸總督史密斯爾於緬甸戰爭之聲明為題，該報稱，緬甸已以堅強之態度，盡其職責，尚有其他若干工作，可以完成，自為必然，過去英國政府未曾盡其組織民族，以資保衛其國土之職責，過去之事實，已有一部份為之判決，目仍為一尚待重加檢討之問題，緬[illegible]軍事方面，[illegible]役期在過去前[illegible]

社論　手車伕與小販
班斕

社會上有兩種最可憐而又最足欽敬的人，一種是手車伕，一種是小販．他們都被人視作社會的下層人物，但他們能在生活無論如何困難之中，出賣自己的勞力，換取養生的白米，不至虧累社會．他們不貪圖過份的快樂，去幹觸犯社會法律的事情，然而社會之對待他們却適得其反，這是何等不平之事。

戰事把許多人的職業，家庭粉碎，戰事把生活程度提高，有等逃難到這地方的人，起初，還僅足溫飽，續漸便由僅足溫飽而過於貧，復由貧而進至赤貧，其中不肯掙扎的，大都變成乞丐，或死亡而去，自餘都走入小販與手車伕的集團去，和環境搏鬥．不過，在現社會中，假如一般人還存着對小販與手車伕的那種認為「下層人」的心理，他們的掙扎，實在不容易．第一，因為他們仍算是在社會上有職業的人，所以便有營業上的法律須要他們遵守，像小販，營業的範圍規定，違犯了法律，會受到各種處分．

手車伕，要依交通則例，而最好生意的地方，也許非交通則例之所許．但法律是法律，凡為公民，都要尊重的．第二，在這半年來，因戰事蔓延的影響，各地米貨稀疏，小販多數無業可營，而另一方面，糧食價漲，車伕與小販日入之所得，不足一人之食，據調查所得：在這半年來小販與車伕之死亡者，為數之鉅，實足驚人、在這情形下，假如社會不施以救濟，則將使勤勞守法之人，發生反感，到不如索性不去努力，挨門行乞之為愈了．

一般慈善家，拿出偌大的金錢來施賑，其第一個對象便是乞丐，而世人又以為乞丐是最足同情，最堪救濟的人物．而對於出賣勞力的小販與手車伕，都像漠然不關心．記者不是說不可救濟乞丐，但總以為既然不能把社會上要得救濟的人全部救濟，就要先行救濟那些最值得救濟的人．請看，一個年居古稀的老翁或老婦，和一個由五歲至十歲的孩子，挽着菜筐，在雲地街術前，發出微弱的凄涼喚客的呼聲，或一個發育還未完全的童子，或一個額髮皆白的老頭子，拖着上面坐着一個看來有二百磅的胖子的手車在烈日下和炎炎的柏油路面上走着時，你有什麼感想，假如你有一塊錢，寧願給了他們，還是最予那些在馬路上搶東西吃的乞丐呢？三代以下，患不好名，其次便愛體面好排場，在公共場所中，一捐萬元，毫無吝色，或在飲宴之中，對待役的賞錢十元八塊，視為常事，但乘坐手車，就脫不了跟車夫議價的習慣，以為多給一角八分，便是一個傻子，至富家主婦，向小販買物，亦必錙銖必較．

這，對車伕增值問題，我們經已屢次向政府呼籲，現增價雖尚未成事實，但法律却無限制乘手車者不得多給車值的條文．所以我們為違一救濟他們計，應該從即日起，凡乘坐手車，應照原規定加倍給值，對於小販一般生活高漲的比例，這並不算高，因為照小販，非售賣不潔之食物外，亦應多予光顧，如非濫取，勿與論價，使他們生活稍緩安定，除將來社會便少了許多要我們拿出大量金錢去救濟的人．

土新總理向總統介紹內閣閣員
僅更動農商兩部長

（安哥拉九日電）新總理薩拉茹洛魯於今日下院向伊諾魯總統介紹其內閣閣員，新總理僅更動原有內閣之農業與商業兩部部長，總理仍兼外長之職。

印國民大會需要甘地
恢復領袖地位
執行委會討論甘氏起草之有關政局提案
將要求甘氏担當領導全黨之實際責任

（華德哈九日電）據悉，國民大會將要求甘地担當領導全黨之實際責任，並採取彼認為必需之任何措施，以貫澈大會之目的，此即表示一反國民大會在巴多里會議通過免除甘地領導黨務責任決議時所宣示之政策，據悉，因克利浦斯使印失敗而發生之危機，已促成一種新形勢，需要甘地恢復領袖地位，據悉，國民大會執行委會本日在甘地之茅屋中集會討論提案之草案，該提案係由甘地起草，其內容與當前政局有關，預料甘地以此案提出執行委員會，並解釋其所含意義，目前關於施行甘地所倡令英國力量退出印度之建議，無任何具體之計劃，惟執行委員會將予甘地以權力，自由採取彼認為形勢所需求之途徑，甘地本人，在未得全印大會委員會同意之前，未必將作任何決策，甘地計劃刻尚未悉，惟據尼赫魯最近聲稱，甘地不擬發動不合作運動，亦不擬採取其他行動，以爭取印度之獨立，甘地已聲明，彼原先要求英人退出印度，乃係指政治問題而言，並非指軍事撤退，然彼仍堅持其成立純粹印人政府之要求，以決定印度獨立地位云。

英美工人會商戰後問題

（紐約昨晚電）美國工人各組織要求英方工人派出代表前往會商戰後問題，英方經予接受，並制備建議書，送美討論。

羅斯福與英美要員
討論如何護航至蘇

（華盛頓九日電）羅斯福今日與美艦隊總司令金氏，英海軍代表團團長肯寧，與美軍火租借法案執行人霍金斯，有所會商，據消息靈通人士之揣測，今日之會議，係討論如何使護航隊駛抵蘇聯及歐洲其他戰區。

北冰洋德機襲擊英美護航艦隊
德方公佈戰果

（柏林十一日電）德軍司令部十日追加發表在北冰洋攻擊英美護送船之戰果如左，德偵察機隊於白人之海北部發現敵船之上次發表之戰果外，頃更判明德轟炸機隊炸沉滿載軍火之七千噸輸送船一艘，潛艇擊沉滿載戰車之輸送船二艘，共一三〇〇〇噸，擊沉敵艇共二萬噸，連同上次所發表擊沉噸數，總計總噸數達二三七〇〇〇噸以上云。

印度英軍無所事事
倫敦人士嚴厲質問

（倫敦十日電）據此間人士認為印度英軍不見其有所活動，並提出嚴厲之質問，空軍方面，吾人得美機之加增，竭其全力，破壞敵軍在緬之交通綫，阻止其順利北進及補充供給，由滇南進攻盟友中國之日軍，自日軍在馬來亞登陸侵入緬甸已六月於茲，今吾人在印度方面，仍有大軍可資調遣，乃竟不思立功，一若消極防衛印度為其惟一之任務，印度軍隊如能進攻緬甸，則其保護印度之功勳恐遠較吾駐阿薩密為大，吾盟友中國之負担，今日甚重，戰事已達重要決定階段，軍隊殊不宜聽其無所事事也。

英機大規模空襲緬甸

（新德里九日電）英空軍司令部公報稱，皇家空軍轟炸機向緬甸日軍佔領區所施之轟炸，規模益為龐大，七日英機兩度猛襲更的宛河西岸之卡里廟，第一次襲擊時，英機於目標物圖接中彈後，復低飛用機槍掃射目標區，第二批英機轟炸該處之建築物，並予掃射，八日晨我機第三次炸卡里廟敵軍，軍營被炸，另一批英機則轟炸希特瓦（阿恰布以北）我機均安全飛返云。

美工廠年內可生產大量軍需

（狄脫萊昨晚電）軍需生產局主席尼爾遜稱，美國各工廠在本年內可生產價值四萬五千億元之軍需品云。

尼米茲乘機失事受傷

（華盛頓十日電）美太平洋艦隊司令尼米茲，前日乘飛機巡行在美國西部沿岸某港飛機降落時失事，尼氏身受微傷。

美機又再空襲南昌
毀機十架運船一艘

（重慶昨晚電）星期四日，美陸軍飛機轟炸南昌時，毀地面日機十架，另毀運輸艦一艘。

澳洲赴英代表討論聯軍戰略

（華盛頓昨晚電）澳洲政府派赴倫敦代表皮治勳爵，在此間接見記者，討論盟軍之戰略稱，此次戰爭，必須當為整個論，即以全力同時打擊德國及日本，吾人不能任令日本永遠盤據，蓄日本現有豐富之資源也，又稱，吾人必須設法先行擊敗日本，吾人現已設法取得一個可獲優勝的給養之地位，如吾人能達到此地步，則可操縱自如，其形勢將與現時大為差異云，關於多波洛克之陷落，皮治稱，英人失敗愈多，則愈為勇敢，現在聯軍之參謀本部現分設於華盛頓及倫敦，統籌戰局，故增設最高統帥，實無必要云，又稱，指揮戰局者，應同時注意戰後問題，若能如此，即和平較易達到，現已設法使各國貯藏過賸品物，以為戰後之用云，查皮氏在英患病，遵醫囑返澳療治。

南斯拉夫國王彼得談話
南人十萬參戰

（沃太華昨晚電）今日南斯拉夫國王彼得在招待記者時稱，「現有南斯拉夫人民十萬之眾參與為南斯拉夫而奮鬥之戰事，」又稱，「政府現雖只能以些少之給養接濟彼等，余與游擊隊領袖麥海羅維區將軍時以無綫電及其他方法互通消息」。

南國彼得王又稱，「余此次之訪遊美國，得見美國對軍用出產之實情，已使余更感覺戰爭更迫近于結束矣」云。

葡總統通知華方再度當選

（重慶十日電）再選連任之葡萄牙總統卡穆那曾由中國駐葡公使館遞一照會與國府林主席，通知其連任總統一事，照會內稱，余茲通知閣下，余於再度當選之後，一九四二年四月十五日正式就職，並將在一九四二年至一九四九年期間執行總統職務，余切望維持並加強貴我兩國現存之友誼關係，並盼閣下予以協助，使有所成就，余並趁此機會，恭祝閣下政躬康健，中國國運昌隆云。

恭頌

陳大耀大醫師

敝戚高佩如日前偶患大熱症屢經中西醫診治均未見效竟至人事昏迷病勢危殆舉家驚惶束手無策當此危急之際適其友到探見狀乃即介紹延請陳醫師診治甫經注射一針人事已嘶清醒翌日體溫復常霍然痊愈足見陳醫師醫學湛深經驗豐富用能起死回生功同再造也特代登報頌揚俾爲病者介紹焉

陳醫師診所新馬路十九號三樓電話二二五七九

海邊新街卅五號福泰欄敬頌

本埠新聞

新電機入一可啓用

全市將大放光明

聞定期本月二十日先行試放

（本報專訪）本澳政府當局，以在世界戰事動盪時期，對於糧食調整，及市面秩序安寧等等，莫不殫精竭慮，計劃設施，至爲市民所稱頌者，詎在香港戰事發生後，交通梗塞，以一市之繁榮，賴於電力者甚大，故除從事節省並就，將所有燈光用度減低，俾能長久支撐外，一方面另行設法，裝置電機，俾全澳市面商場，不致長期陷於暗淡狀態，記者昨據消息，則謂電機裝置，行將完畢，并定期本月二十日先行試放，八月一日全部開放施用，居時全澳大放光明，恢復以往景象，民衆定額手相慶也，至於該機裝置地點，則在馬交石電燈公司舊機房，是次耗資達七十餘萬元之譜，動用機工數百人，費時五月有餘，始能完成發利，其工程之浩大，及政府之苦心孤詣，實令人讚佩，又將來該機開用，全澳用電燈作戶，以火水太不相宜，料亦多採用電燈云。

防務稅繳納額

九月宣佈

屆時居民有權申辯

（本報專訪）呈報防務稅期限，距今僅有廿天，一般居民、對于今歲所呈報之盈餘額，咸欲早日一知，是否應須繳納，查關於此點，早經防務稅委員盧陵素出佈告說，規定于今年九月一日至三十日止，在此期內，任由申報人等到公鈔局查閱表册，如有須繳納者，屆時一查，便知也，至申報之後，如將來倘有辯駁之處，可于限期內向防務稅委員會據情申辯，以故居民以申報爲佈告錄，宜也，該佈告錄于左：澳門公鈔局屬地集團財政局長盧陵素爲佈告事，按照一九四二年一月十三日第一七九九號札諭批准及一九四零年六月十一日第九五五零號令改訂之徵納防務稅章程之規定，所有個人或多人應納之防務稅，均應於本年七月內依照其居住本澳或海島，分別前赴本局或海島市財政代理處，將一九四一年所收入之薪金或所得之純利繳納，並須聲明，至該聲明須附入照上述章程第七欵所定之證件方可。各人應納之防務稅册，係存在本局內，於本年九月一日起至卅一日止，任所有關係人等到來查閱，倘有辯駁之處，得於限期內，向防務稅委員會據實陳明，俾該委員會對於辯駁之處，得以審計院初審之權辦理云。

歸僑福音

在險便所左鄰之西南影相院影相業相同華有効服務敏捷可免擠擁企候之苦

魚價昨漲

颶風影響

（本報專訪）昨日因颶風所阻，各漁船不敢出海捕魚，祇在本市海旁開網，致昨日魚蝦應市者甚少，而且價格亦因此甚昂，計白蝦仔每斤漲一毫五毫，細龍利每斤一元四毫，細倉白每斤銀一元六毫，奶魚每斤七毫，其餘鯧魚等每斤四毫半，倉魚等其鮮之龍利，亦甚鮮嚟於市上，約較三日前加倍甚昂云。

西裝跌價

（本報專訪）自香港事變，本澳洋服無論絨或布，俱價格奇昂，最高漲時，厚絨冬裝一套三件二百餘元，兩件斜布西服，亦要四五十元，所以一般市民，多向故衣店買舊西裝修改，惟近因大落價，各洋服店標價西服二件九十元，薄絨示堅則七十餘元耳，斜布西裝約分兩種，上斜卅三十五元，下斜則廿七八元可矣，如果雜色西衣夾布則更廉，價原因，查過來洋服廉爲廣州灣方面屯積之西衣料跌價，每人辦返來澳推銷，故內服價格乃低跌云。

六和水塘溺斃婦人

（本報專訪）昨日上午十時許，望廈米站六和水塘，發現女尸一具，浮蕩於水面，查該女尸乃前日下午一時許，往米站購米婦人，事緣該婦手持洋傘一把，挾布袋一個，往望廈米站購米，其時正風雨交作，該婦途次六和水塘時，風勢更猛，暴雨橫來，該婦雖竭力把持雨傘，亦不能支持，嘩然一聲，狂風竟將雨傘吹去，該婦被暴風吹蕩，婦人不捨，忙追拾之，但雨傘吹下水塘，婦人乃捋起褲脚，落水塘執拾，而雨傘愈吹愈遠，而婦人亦愈追愈遠，是時婦人已大呼救命，該婦上岸，不料狂風忽至，竟將婦人捲下水中，遂遭溺斃，昨晨屍始浮出云。

鏡湖醫院撫卹孤兒

（政府當局）爲救濟孤兒起見，特將所有街上流離，無依之孤兒盡量收容，除大部送交托兒所收容外，一部并交鏡湖醫院收養，時至迄今，該院已達孤兒六十餘名，其中均爲迷路或被棄街上者，而各人年齡間，或僅兩歲而三歲之，該院執事，極表矜卹，并以各孤兒來院時，均衣裳襤褸，兒體羸弱，常於觀瞻，衛生上均不適當，昨特由該院值理王德光，斥資六百六十餘元，購布以足，歸而製衣，以分給各孤兒，於此可見該院之對待孤兒，於此數十名孤兒，惟將來之教養問題，該會主席劉叙堂氏，昨又與天主教濟會辦事人蹉商，據其結果，托兒所方面，現亦因人數過擠，其現積極另覓新址，則倘來新址復有時，則將院之數十名孤兒，或在可能範圍內一併收容云。

銀業行遵令

繳延保金

（本澳銀業行，昨（十一）日下午三時，召開全體會議，首先佈告當局加收生意鈔，該行頭等照二千元，二等照一千五百元，三等照七百元，旋經該行主席（梁後源）代表赴政府會議，席上力爭增加率，幷蒙當局酌予減低，計頭等照收一千八百元，二等照收一千三百五十元，三等照收四百五十元，又當局諭令凡屬業生意，須繳保證金二千元，經議決通過，僉以各行商人，均須遵繳，並飭費限於扎諭宣佈後，十五日內須繳交，俾由財政當局移交西洋銀行存管云。

公鈔局

遷龍嵩街

（本報專訪）本澳公鈔局，原址在於大廟頂，現爲求利便工作計，於今日遷往龍嵩街辦公，其附設各部，亦同時遷往云。

介紹省港牙醫

牙醫徐厚成

前任省港執業，曾獲我政府優等證書，茲在本澳設所以利僑胞，上午在俾利喇街六十七號，下午在草地街十九號二樓陳家園巢行　陳日昭介紹

怡興堂施粥會

舉行茶叙

（本報專訪）鏡湖醫院怡興堂施粥會，昨午一時在鏡湖醫院內舉行茶叙會，以招待各醫師護士等工作人員，時居由該會主席劉叙堂致詞，詳言施粥經過，繼由羅曉峯演講，對怡興堂施粥會各工作人員努力不懈，備致欣慰，最後由怡興堂下接受外間捐欵及乃組辦澳僑賑飢會，同鄉會經過甚詳，又茶會拍照散會，該會自舉辦以來，共施粥一百四十三天，共數量共一十四萬八千零一十三份，另施治脚腫黑醋白豆等一千三百三十份云。

馮湘碧畫展

展期二日

名畫家馮湘碧展覽會，在復旦中學校展覽之第二日，是日午後天色特晴，參觀者更形擠擁，定畫者計有何維漢、麥仲元、鄭蔭棠、高燕如、雲振遠、許太空、何世安、李鶴鳴、梁伯壇、陳孝明、張達偉、金軒文、盧煊仲、阮志騰先生等，尤以陳孝明先生對於馮氏用筆之秀，奇逸雄渾，極推崇備多云，定閱畫之期明日閉幕，今因徇各方之請，特展期二日，至十五日始閉幕。

颶風從澳西掠過

風球昨午卸下

昨午颶風離澳三百五十海哩

兩度風警安然渡過粒食由賴

（本報專訪）前日海外發現颶風，天文台於晨早懸出七號風球，示颶風由東北方向吹來，已迫近本澳，迨下午風勢更猛，暨日下雨，來往輪船亦停止開行，及入夜時，大雨滂沱，迄天明猶未已，氣壓續而增高，天文台于昨晨八時，將七號風球除下，易以一號風球，蓋是時風勢已稍殺，但颶風仍滯留本澳海外也，延至午間十二時一刻，天文台已將一號風球除下，並郵告當時颶風已離澳三百五十哩，從本澳海外西便掠過，於是今歲第二度風警，又倖然渡過，誠農民之幸事也。

灣商徐炳輝吳公亮

三萬元助同鄉會

第十八批歸僑定今晨集合出發

明早在鏡湖義學登記第十九批

（本報專訪）歸僑工作，順利展開後，鄉胞得返家鄉，以維持生活者，爲數不少，而社會人士之捐欵贊助，亦源源不絕也，昨有廣州灣殷商徐炳輝、吳公亮兩君，訪晤同鄉會主席劉柏盈，及歸僑運動，徐吳兩君，對同鄉會之工作，極表同情，特捐出巨欵勸助一切，徐氏捐大洋二萬元，吳氏捐一萬元，幷向其親友募得數千元，徐吳兩位，熱心慈善，殊足敬佩云。

因風雨而停留一日之第十八批歸僑，定於今晨八時，在鏡湖義學齋集，啓程返鄉。

每期登記人數再增

同鄉會昨開常務會議，決定再將每批人數增加，俾同鄉之人數不至過少，蓋上期在青洲登記六十六人，亦有十餘人未到，竟有廿三人無到場，俾便抽籤登記之二百五十人，入第十九批，定於明日上午九時，抽籤登記二百五十人，青洲登記八十人，捐欵善長保送廿人，並派劉叙堂、羅季昭兩委員負責督促及協助是期登記一切工作云。

梁劉義賽善欵已繳

又主持梁劉小球義賽之梁鏡波君，昨已將全部數目交妥，茲將數目錄出如下：（一）十元榮譽券，印二百張，沽九十四張，存一百零六張，該銀九百四十元。（二）一元名譽券，印三百張，沽一百三十四張，存一百六十六張，該銀一百三十四元。普通券印一千張，沽六百五十九張，存三百四十一張，該銀六十五元九毫，合共所得銀一千一百三十九元九毫，全數於沽出之十元榮譽券，詳細數目及所得之爲何屬銀，亦呈由同鄉會代刊鳴謝告白，至於所存之票尾，均有列明報告，警廳繳銷云。

增營業牌費乃維持公帑

督憲諭各行商體念苦衷

本澳財政當局，此次爲維持公帑起見，對於各行生意鈔，工藝鈔，分別增加，幷擬征收營業鈔，以裕收入，商會主席高可寧以各行商業冷淡非常，幸而支持者，亦大有岌岌不可終日之勢，實難再膺重負，自米糧高漲，生活日艱，對於擬征職業稅一項，尤認爲政府收益有限，而人民則受窒礙，當邀同華人代表梁後源等，面謁督憲戴思樂氏，懇請寬免，並星夜召集全體值理討論，因用書面呈懇，幸荷督憲遠矚高瞻，俯順輿情，對高氏所請予以接納，將擬征職業稅一項，撤銷，他如銀業牌照，亦分別酌減，本澳各業近來應情。

當押行業，中醫生，及酒店旅業等，以政府所定牌照額爲所徵稅重，負擔維持困難，商會將各該行詳情經過，具函籲懇，請予核減，或將等級酌予變更，以郵寄呈，各節具文，邀同各街商會，僉請一併由主席高可寧氏。

昨星期六上午，並將各該行業代表，親謁督憲，而呈述商況，略述一切，因論各行商業苦况，幷對于民間疾苦，尤具關懷，惟此次加牌照費，原爲維持公帑起見，是不得已之舉，故希望各商以體政府苦衷，以期官民合作云。

登記貧民

協助護送回鄉

賑飢會

（本報專訪）澳僑賑飢會主辦粥場兩所，每日派粥二千餘份，貧民受恩不淺，昨該會收到各界捐欵數千元，計施濟期可支持至夏曆七月初旬，又該會擬將

女醫 **徐順芬**

西法接生　附設留產　貧者減贈　所址沙欄仔保家園巷

女青年會

定期籌欵

（本報專訪）廣州女青年會自移澳以來，經辦有贈醫所及勞工女校等社會事業，不遺餘力，查該會以附設之勞工墾殖場，近等需欵孔亟，乃定期演劇籌欵，該會主事人和平等，已加以籌備義演事宜，分向各戲班接洽，得公演所得之欵，除爲勞工贈醫外，并多辦墾殖場，及學校等，該墾殖場位於台山、鶴由，有猪牛菜蔬等在繁殖中，十餘貧僑担任墾殖工作云。

業餘劇團

公演名劇

業餘劇團，自初演羅密歐與朱麗葉一劇，認爲不滿意後，增加各國具精心研究，費萬餘元道具燈光，排成巴黎之夜一劇，並導演劉芳駱、西琳兩氏爲劇務，暫請映業殷商爲顧問，決定在本月下旬起，假平安戲院公演，此次演員均須將來所入，必獲良效，不日開始定座云。

檢便注意

所驗糞須往驗便所，面指定照相館，善國內一攝影，如在外間拍照者，概不發生効力，又本處幷無設立分處，請留意焉。

學校消息

（本報專訪）芬中學民衆夜校，因去學期學生歸鄉者衆，改由學生自治會辦理，數月來成績甚佳，第一期民校學生經已畢業，第貳期於數日前開始上課，查上課時間在每日上午九時至十一時，假該校之課室上課，前日因該校夏令班開課，每日上午無空閒之課室，故由昨日起改下午一時起至五時云。

厚酬尋筆

昨在新馬路遺失舊派克筆一枝筆桿刻有鶴銘巧娟四字拾得君子請將原物送交新馬路十五號泰紹元君即酬港幣三十元不誤

昨晚金融市價

千元港紙	值叻幣	四九七
千元港紙	值十元港紙	七九八
千元港紙	值雙毫	六二四五
十元港紙	值雙毫	七八七
一元港紙	值雙毫	七六二
五毫西紙	值雙毫	七六二
國幣值十元港紙		一六〇五
國幣值雙毫		一二五六

大豐銀號報

（平安）

即晚獻映　雷電華驚險航空艷情藝術巨片　英武大明星李察迪士青　香艷星鍾芳　硬派明星車士打摩理　十合演

征空三傑

開演時間下午九點半

不日放映　**鬥氣夫妻**　玉喉艷星鄧蓮愛　英俊明星小菲賓氏　合演

國華戲院

今天開演　**覺先聲劇團**　粵劇泰斗　薛覺先領導　鄧碧雲　呂玉郎　薛覺先　楚岫雲　劉克宣　黎孟威

今天日戲　薛氏首本　**姑緣嫂劫**

今晚明晚續演公　**暴雨殘梅**

即日仍映　**南京**

粵語巨片　**春情烈火**　陳雲裳主演

域多利

即日放映　聯美公司四百萬金元原始人爭競大名片　**洪荒時代**　小郎東利　域陀麥曹　雙星主演

樂斯　即晚放映　聯美公司悲壯熱烈上戰門巨片　**鎮海將軍**　健美生角韋陀馬朝　艷星魯意絲勒地　主演傑作

梁津記

壽衣　蠟燭　鋪在賣草地街　電話二一六八

謝

先室李韞芳女士逝世於是月廿三日出殯深蒙誼親執紼惠賜厚賻隆情高誼歿存均感哀此鳴謝　杖期夫林覺生泣告

澳門

英記茶庄

始創著名壽眉王

運到大帮各種新茶發行

地址十月初五街一百一十五號

▲本報廣告費用廉收效大▼

徐淞大醫師要啓

自戰事發生迄今物價飛漲藥料價格百倍于前致一般病者不敢前醫診治因而失業保命者比比皆是殊屬可惜本醫師有鑒及此特將日延貯藏針射藥品盡量減低收費乃照原價收受以減輕病者負担俾得普及大衆貧者更予減收用本醫師歷年濟世之旨區區之意尚希各界諸君子垂察有原也焉　醫館板樟堂十一號　電話六〇〇　徐淞醫師謹啓

東發五彩橡皮印刷局

本號自發動採用新式橡皮印刷精印五彩商標各種嘜頭招紙圖畫書籍工精色美起貨快捷依期不悞並有新到各種油墨發售價格相宜諸君惠顧無任歡迎　鋪在鏡湖馬路十一號至十三號即娛樂戲院對面

介紹理想的療養所　聽松山館

本澳松山之麓，水木清華，擅勝攬湖山之奇，廬面臨羊仲善鄰之徑，前隆則碧波蔡拂，後枕則石壁玲瓏，四圍花書嵐光一片清涼世界，輕車通軫，寄公之宅，能安桂席，臨門吉人之津，不遠尋茲高契，憙我朋儔，向大醫師斗燦兄特於聽松山館內別闢精舍為親知療病之所，是街空氣清新，交通利便，隔離市囂，聲聞邱壑，萬丸松陰，豬脂香流六根，離成蕭風，入座含湖光於鏡裏，澄朗頓襟，燎花影於欄干，導揚善氣，雖風雲近海，贊化遺時，而涼燠宜居，調元有序，譽啓東西之牖，保赤銘心經，蓋中外之方，靈珠在握，許借名山，頤養毋須入海求仙，爲告盟鷗，喜一壺之共濟，來逢扁鵲，與萬彙以同春　畢侶倫　劉柏盈　徐偉卿　徐佩之　同啓

專醫白濁

德國黃色素注射藥　即日見效　輕者二次　重者數次　定可全愈

陳大耀診所啓　新馬路十九號　電話二二五七九

大都

牙科材料寄沽

地址：新馬路橋仔頭楊俊卿牙科醫館內

大來金鋪

草堆街六十一號　專營金葉首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型鑲作、價錢克己、買賣歡迎。

十月初五街

誠發隆生藥行

附設大字堂熟藥著名上等配劑

新到大帮藥材並代客沽貨仰取從廉

諸君留意　貨正價宜

省港澳

周大福金鋪

純正黃金、白金、時髦首飾、珍珠、鑽石、玉器。新型鑲作。價錢老實，買賣歡迎。澳門新馬路電話二弍七八號　香港皇后大道中一四八號B

想你的孩子肥壯嗎·

想你的孩子活潑嗎·

想你的孩子週年平安嗎·

請常使服兒科聖藥

宏興鷓鴣菜

總經理

長發行

地址新馬路一號M

固齡玉牙膏每枝三元　洗面色巾每條八毫　鹿嘜女裝手帕每條五毫　鹿嘜男裝手帕每條一元　鎖鍊嘜黑線襪每個一元二　正蝠桃牌線襪每個一元叁　亞士北羅每盒二元　力士香梘每件一元二毫（貨幣一律西紙計）

帆船老牌蛤蚧酒　特種鷄脚南棗酒　零沽代售遍全澳

本廠出品自從海道窒塞返回本澳行銷以來叨蒙各界厚愛車臨賜顧至者來用是紛紛派送客有未週實爲憾事顧客需求之殷爰將各零分期刊登俾惠顧諸君得以就近購取庶免跋涉之勞云耳

黃義記雜貨……渡船街　成利酒米店……下環街　林記雜貨店……酒𣶵街　大豐雜貨店……營地街　永安雜貨店……紅窗門

每樽定價　廿兩庄蛤蚧酒三元正　十兩庄蛤蚧酒一元七毫　一斤庄特種酒二元正　半斤庄特種酒一元一毫

澍春園蛤蚧酒廠謹佈　石街十九號　電話四八一

廣州醫師

耳鼻喉專科　麥嘯皋

白馬行醫院後街一號及三號　電話二七二七

光大寫字樓　堅固貨倉出租　河邊新街廿九號　交通便利　附近碼頭

佛山人和悅老酒庄　天下馳名鼓味人和酒　創製健體龍虎鳳酒　支店爐石塘

苗宮艷骨

（二）慷慨就道仗劍萬里行（十二）　青霜

歡然超乘而登，苗人則環之歡呼，歌聲又作，第是時歌聲非殺伐之音，而爲和靄之音韻，起落有節，兩行買與蒼頭並肩行，雜苗人中，彼方都已無嫌隙在，歡若一家人矣，苗人且行且歌呼，愉快異常，少年亦而樂之，自廣場迤邐行，循山徑前，即爲大道矣，苗人雖步行，然頗迅，烈日高懸，灼膚欲裂，苗人平日不以烈日爲意，出則赤體，自然增加其抵抗烈日之機能，第少年及蒼頭，頗不堪此，苗人旣環簇而行，而

蒼頭又以馬予長者乘坐，少年不能越步而前，綿塵以先驅，亦惟緩緩前進，昔日益久，且行不迅，則風不生，煩渴亦加甚，此事理必然者，少年雖不耐，亦不能不強忍，長者以其爲少年之英姿挺秀，數數與少年言，少年亦欣然與語，談苗中風土，少年如數家珍，語語動聽，長者大喜，詰少年曰，君數數來斯土者耶，少年莞爾曰，今始爲破題兒第一次耳，長者聞語，頗錯愕，少年知其意，則曰，某居滇邊久，適此地，習

知此中人之風俗，且筆記文章，頗不少詳載此中風土者，耳熟能詳，中心藏之，而我皆有嚮導之人，斯人處苗中久，苗中一切，罔不知之，今與我偕，暇則爲我言，所以知之耳，少年語時，指蒼頭示長者，長者大悟，翹其拇指曰，唯中原人，而後有此博聞強記，君來此，欲販物耶，抑欲作居留耶，語出，蒼頭睨少年之面色，頗躊躇，亦未能即答，爲爲支吾之聲，長者亦達人，以少年沉吟未能應，則轉爲引語，是特行已益近矣，在馬上已能瞻顧前途，廬舍隱現，長者指以語少年曰，是間即爲吾儕

所聚居者，僻陋甚，不足以辱嘉賓，倘君許賜居，則幸甚矣，少年以長者能然，又能知禮，在苗族中，迨不多見，自念苗人嘗暴怒時，如暴虎，馴伏之時，如羔羊，然能善導之，則亦純善之民，惟強悍之風，流行已久，未深所化及，此誠足慨也，又念長者貌奇醜如此，而知禮如彼，以貌取人，失之子羽，台哉，少年正想念間，行益以廬舍接近，廬舍均以茅及木料爲之，外以長短之木爲柵，連接十數里，作環形，而廬舍都在木柵中，炊烟縷縷，自其中出，少年深知苗人習俗，無市集，男耕女織，以有易無．（未完）

僑聲

劍父

計仔專門

急計篇：講錯五個字胆走丹身

・劉寶陋・

各位諸君，諸君各位，今日輪到講急計篇，今日講過個古人，講徐文長慨事，徐文長伊何人，伊向人，古人中一個讀書佬而又計仔多端之人也，徐文長在鄉下居住，一次，共一班老友談天，談到唔捨得走，個班老友曰，好就好，可惜肚餓，徐文長曰，家中白米有酒，只係冇餸，不過冇緊要，我只要略施小計，食到你哋飽都得也，便走去隔籬，將二叔公隻牛仔拉左過來，大家夾手夾脚，劏左隻牛仔，炒牛三星，燉牛腩，牛肉，來一餐全牛宴，點知到第二日，二叔公唔見左隻牛，查清楚，乃徐文長所爲，就立刻去縣城報官，官派了兩個紅頭黑脚友，下鄉去拉徐文長，好在徐文長縣衙裡有人識，早有人從捷徑去通知佢，拉鋸，原來中國以農立國，偷耕牛，其罪甚大也，徐文長走到半路，剛共嚟拉佢個兩名紅頭黑脚碰頭，徐文長一看不好，心中只有暗自打算逃過呢兩單友耳目，但一

當面望，望見前面有個石碑，上刻着泰山石敢當，一個石碑五個字，徐文長睇見等身，馬上計上心頭，到個兩單友行近佢時，便將個石碑字讀破胆，故意讀右取，出來，讀成秦川右取堂，然後曰，唔，秦川右取堂，呢家人一定由秦川個處搬來定嘞．

作兩單友起初之時，思疑佢係徐文長，此時聽佢讀錯五個字，都讀錯，不覺哈哈大笑曰，走罷，焉有徐文長呢，單讀書人唸讀錯字胆之理，便掉頭而去，兩單友掉頭而去，徐文長就更掉頭而去了．

（明日變計篇）

幽默章回

（夏侯靖康）

這一回：輸乾鬼借債錢　幽默人儲致譏諷

話說香港初初亂平的時候，自位姓李的，拿身家的三百塊錢，輸了個清光，後來向朋友借錢，那朋友却道，幽默你照例該有財，三十萬、我替你計，產的計你，數你的筆錢，·、戰無，自的是三百塊錢，米價每包，事正發、米價每包，非三十元，你可以買，十包，不數日，已經每包二百元了，你便可得到二千元，此時又自私路貨香烟，一元十包，平賣，不久，可以買二萬包，每包一元，你便可得到二萬元，以二萬元買麵粉，十日後，由四十元漲至九十元，你便可得四萬五千元，由這四萬五千元，全買了鹽，以十五元一担，一擔而爲一百元，你可得三千担，這不是結果三十萬元麼，李姓的聽了，懊喪而去．

還巢燕

曼明　（十二）

融成一片

機會不是勉強可以得來的，如果來的時候，自自然然會來尋你，曹華幾次想約小燕出去逛逛，畢竟鼓動不起這股勁來，到口的說話，便又咽住，吞回肚裡去，一天的晚上期，機會畢竟降臨了，這是週末的一天，在星期大播音台自特備音樂的一個節目，由八時開始到十一時，小燕是頂尖的播音迷，每逢播音台有特備中樂這個節目，必定預先買一份自刊載曲本的報紙來對照，字句雖然有些不識，也不理會許多，認識的字，而且自然有些華晚上有一小時多很多了，從更頭以前比較多，書工作，祥興自從政府實施節省陽光的法例後，每天晚上八時，便上舖門，小燕在播音機下面，攤開報紙來飽聽播音，曹華也並未作歸去想，坐在小燕身旁，自說自笑，批評歌唱的人，腔口好不好，拍和的絃索，緊湊不緊湊，雙方感情，融成一片，當一曲告終的時候，已經是奏譜子休息，小燕這時便有多餘的時間，來聽到報紙另一部份去，在這家報紙刊着戲院的長期告白，新世界啦，娛樂啦，皇后啦，九如坊啦，在其中，小燕看看呢間，看看這間，忽然對曹華道，我不看戲已經有大半年了，在前我還有戲空，近來爲了舖頭的事，人手又少，便連戲也不能看了，好多人說，薛覺先做艾情戲不錯，也有人說吳楚帆造小生戲也相當漂亮，可惜我沒有機會來欣賞一下，曹華得了這個機會，跟着便道，一咁就唔止，曹自薛覺先和伊秋水合演的銀燈照玉人，相當俏皮添一．（未完）

生旦記

•鶴山呂大呂著•

第二記：相思能實全憑自力更生　婚媾得成畢竟天緣巧合

唐小姐畢竟是個秀外慧中的小姐，她想爲攀龍，非有錢的涸少不嫁，足足等了三個年頭，曉得單是靠媒人來奔走，這是不行的，非自力更生不可，馬上，謝絕了媒人之後，馬上卑始行動，天天打扮得花枝招展，站在門前，天天打扮得大紅大綠，就去卜廟趁墟，果然這計劃使得，這一來，只引動得許多公子哥兒，不只她由可得一見她，便都魂顛倒，曰，貌美麗，如要娶妻，乃門戶不對，可在此矣，一動，便又有不少公子哥兒徒喚奈何，就中却有一位，姓程的，這程公子，給唐小姐的花容月貌，誘得沒法子不破除門戶之見，他第一步是先結識了唐小姐，第二步是開始和唐小姐談情說愛，暗暗只喜得唐小姐心花怒放，暗暗曰，這回，奴家這個攀龍附鳳的計劃，還不成功，不想不成功，便要經過許多波折，便是成功，程公子的門戶之見是可以破除，程公子的令尊大人對他那位郎的意見，却未敢苟同，因此唐小姐的攀龍計劃，伊成熟了又失敗，好在唐小姐却不灰心，不肯就此罷手，暗暗計算曰，雖得把個程公子的一顆心買了過來，奴就不信他老人家的心，奴不買得過來的，便一面維繫着程公子的心，一面出盡法子

去使這程公子的令尊大人回心轉意，大概經過許多波折，月老有心作弄她，似乎已經覺得作弄得夠了，這程公子的令尊大人禁不得唐小姐的諸般計劃，更禁不得他那程公子的要生要死，卒之，嘆了一口氣曰，老夫耄矣，後生仔有後生仔的世界，算了罷，就此答應了程公子和唐小姐的婚事．

操縱相思（二）

那一晚，洞房裡，唐小姐嘆曰，要奴出盡九牛二虎之力，才可以使得這婚姻成功，這段姻緣如此寶貴，奴家非永世保守不可，使這段姻緣中途變卦不可，因之這段姻緣結合之後，唐小姐越是重視這段姻緣，她對程公子就越是重視，不是這天防着程公子到外邊尋花問柳，便是防着公子那天到外邊交結些尋花問柳的朋友（未完）

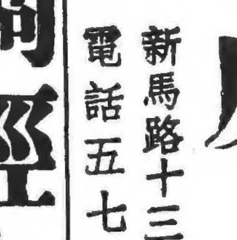
益羣藥房　環球藥品　專賣正貨　新馬路十三號　電話五七九

專港澳　天喜堂老婢調經丸　各處藥房均有代售

齒科口腔外科　李天賜醫務院　附設X光室凡人體各部均可透視　爲社會人士及同業醫界服務　電話七六九

省港潘人和毛雞藥酒莊

預言大家　知天廬　萬國大酒店花園內三號房　每日午後二時至七時候教



上海葛天民　現寓福隆新街六十號二樓「即」佛笑樓隔鄰式式餐室樓上會客時間上午十一時至下午八時

半楓荷藥酒　此酒治風濕發作，足部浮腫，脚氣脚腫，凡春夏之間，舉步無力，宜飲此酒，方能立見消散，以保康健．

澳門廣豐隆銀業部　九八行部　代客買賣　電信匯兌　快捷妥當　服務忠誠　如蒙惠顧　無任歡迎　十月初五街十四號　電話二七九四號

醫師陳滿　精理內科腎病　遺精早洩　肺癆咳血　神經衰弱　未老先衰　發育不全　頭暈眼花　陽萎失眠　腰痛善忘　花柳白濁　腎囊腫痛　醫所板樟堂街三十二號國華戲院左隣

崇醫筋骨痛　脚腫　乾濕　風痰　骨痛　頭濕　痰濕　閃痛　走痛　脚軟　脚腫　壯柳　鶴膝　風癱　瘋痺　均以最新方法治理　能收速效

清宮秘藥還魂固腎丹　專治腎虛陽萎　早洩遺症　心跳耳鳴　滑精反滴　腰痛夜尿　血虧失眠　犀利無匹　十天斷尾　永不復發　一服見功　香港腎科醫生黃一鳴監製　腎病唯一專藥　發售處澳門荷蘭園正街卅貳號　附設留醫留產

產婦兒專家全科女醫師金慧儂（精醫）　產科：初孕受孕作嘔，老手接生，產後疾病　婦科：白帶難孕，經期不正，經痛閉經，血崩不調　兒科：小兒肚痛，小便刺痛，腰痛血弱，失血失胃，胎毒　發熱發冷，嘔奶脚氣，肺炎驚風，瘡癩　診所東望洋街七號　診期上午九時至下午六時　星期日照常

許修五專醫外科膿瘡　皮膚濕毒　包醫白濁橫痃疳疹骨痛痔瘡乳瘡陰瘡　限日全愈　無痛手術　又本所治病藥物不論外科內科注射內服向用名廠出品不用劣貨價值公平收效甚著　女醫師鄭志超　助理婦科小兒內外全科各症

廣州培道中小學招生　卅一年度上學期各班新生及插班生　入學考試：第一次：七月卅一日上午九時半　第二次：八月二十日上午九時半　第三次：八月卅一日上午九時半　考試地點：盧家花園培正中學內　報名由即日起　報名費港幣一元

廣州培正中學暨小學各級招夏令生　考試：第一次六月十八日　第二次六月廿九日　均在上午九時半開始　上課：七月一日　報名：即日起　校址：中學：塔石盧家花園　小學分校：大堂街十四號　高小：柯高路五十二號　初小：荷蘭七十三號

協和中學招生　班級：高級中學，三年制幼稚師範科，初級中學，小學，幼稚園，各級新生插班生　試期：八月三日上午九時　報名：即日開始　取閱章程：大街中華書局　校址：中學部高樓下巷　電話二四三七　小學部風順堂街　電話九三七

敏伯英文暑期　開課七月六號　招丁丙乙三級若讀完丙級能了解課本之文法又能譯普通句語若讀完乙級能完全將課本內之詞句解剖清楚　新校址近西街崇新小學樓上

嶺南中學　高中初中小學招夏令生　上課七月二日至卅一日　報名即日開始　章程備索　校址高中部暨升大班高樓街二十八號　初中部暨小學東望洋山白頭馬路　電話三三七七

教忠中學招生　一班級：高初中小學一年級新生暨各年級插班生及借讀生　二費用：（甲）學費：高中廿四元，初中十八元，小學八元，可分兩期繳納　（乙）雜費：高初中八元，小學四元　（丙）宿費：全期十八元　（丁）膳費：每月約廿六元　費用毫銀計　三考試日期：七月十九日上午十時（報名即日開始）　四上課日期：九月四日　五校址：媽閣街四號　電話八六一

備委會立案　粵華中學暨附小招夏令生　班級：升高初中暨附小各級報名：即日起　上課日期：七月四日起至八月一日止　除星期日每日上午上課半天　校址：得勝馬路局書活七七四號　章程備索：本校及各大書局

中德中學夏令招生　班別：一升高一　二升初一　三附小　各級：上課：七月六日至八月五日　報名：即日開始　費用：港幣二元　校址：媽閣街十五號　注意下期各級新生入學試成績優良者免費不限名額

聖若瑟中小學夏令班招男女生　班別：升初中暨小學各年級　報名：由即日起　上課：七月六日　校址：風順堂上街三巴仔　

廣州大學計政班招生　附屬中學　附屬小學　一計政班會計組新生　小學一年級新生暨各年級插班生　二試期八月二日　三上課八月　四夏令班七月六日上課　五校址白馬行　詳章備索　校長陳公善　章程備索　民國卅一年八月十二日上課　校址呵打口

僑委會立案陶英小學招男女生

知用中學招生　高中　初中　小學　試期：七月廿六日　報名地點：水坑尾十五號　校址：擇定白馬行天神巷廿四號　一寄執信中學一號院　八月十五號遷入新校舍　公暑假期內各方通訊請到水坑尾十五號

孔教中學招初中一二年級生　小學各年級生　一宏漢學校招升高中預備班生　小學各年級生

皮膚痕癢與風癩　風癩之難抵自覺狀厥爲痕癢而惹起劇烈搔抓致皮膚缺損細菌侵入於是化膿成大小不等之癤瘡因痕癢而致失眠食慾減少身體衰弱無力務爲大損失此本醫師對風癩經驗多能即以針射方法使其當面消止一至二日便告全愈　郭友誠醫務院　米糙街五號　一號地街市右側　電話二一六九六

小兒久熱　提防發冷　症狀與大人不同全無惡寒戰慄祗見熱久不退或退而復發或有手脚冷甚凍嘔吐惡心抽筋等狀易誤爲別症本醫師專門兒科之學識與經驗及備有最新式顯微鏡與特效藥能立得確實診斷與有效治療　兒科專門醫師崔偉邦　小兒久熱原因雖多然由發冷而起者亦不少　白馬行廿四號

恭頌謝漢楨醫師　內傷吐血胸痛潮熱症甚危蒙謝醫師寓營仔圍阿高街十六號神農醫社醫治　感激之餘特登報頌揚　通商新正街十一號二樓　弟陳零敬頌

愈我

松山酒家啟事　本酒家張伊始設備招待廣有未週蒙各界君子見愛踴躍惠臨以致時有向隅殊深歉疚茲爲酬答盛意起見特在三樓增闢廳房二樓設卡位並編配鳳城特製街坊菜五元四味及二十元三十元四十元六味時菜每星期轉換羊石美點務求週到舒適料足美味以副　諸君雅望

招達和　蘭皋　授男

專醫咳嗽大王謝漢楨唯一醫凡一二三期久咳肺癆內傷吐血哮喘失聲包醫斷根永不復發　翦此告白　診所營仔圍阿高街十六號

女醫師談清靈　精醫婦女白帶血崩赤白小兒及熱咳疳疾新法接生　寓荷蘭園正街廿五號　電話：貳四柒五

香港中山名醫阮伯群醫師　精醫咳嗽吐血久熱　蠱脹瘧痢婦科兒科　寓水坑尾街四十九號二樓

葡國名醫李士生　統理內外全科擅長婦科及花柳雜症　診症時間每日下午兩點至五點　住宅近西街二十七號　電話三六大零

耳（痛）　痛由耳發乃生瘡癤或中耳炎耳後骨炎之徵不只捱誠劇痛已也還會弄到耳膜穿破或毒入腦而喪命故凡同時覺着頭腦痛與頸項痛者尤爲嚴重要趕快求醫　米糙街五號郭友誠耳鼻喉外科病院　電話二六九六

易成藥行　米糙街五號樓上　公平賣出　百克兒妥　廿西藥每支元半　鈣能那辛每枝一元　各國西藥　醫療器械　高價收買　零沽批發　均表歡迎　寄售藥物　扣佣最低

小兒內外全科皮膚花柳注射　特長耳鼻喉專科　醫務所板樟堂前地四號二樓　電話二二三二　婦症時間下午五時至七時　星期日休息　洛比土大醫生

現任山頂國家醫院細菌學化驗師　女醫師高輝德　夏葛醫科大學全科畢業前任廣州柔濟醫院婦產科兒科主任　專醫產科　婦女暗病白帶　瘡症熱咳泄瀉　外產十元　留產八元　附設留產所　醫務所澳門新馬路九十五號二樓　電話：貳叁貳捌　醫藥費廉收

專醫肚疴肚痛　不論鬱痛滯痛扭痛刺痛脹痛濕熱痛紅白痢症慢驚永瀉皆具胃腸疾病本醫師在廣州專醫胃腸肺病十餘年經驗特多　白馬行醫院後街一號　電話：二一七二七　潘拙菴醫師啓

恭頌陳永福醫生　弟染白濁頑症白獨屢醫不愈後朋友介紹請到前地後街十號二樓陳永福三天治愈特此登報鳴謝　弟何德就恭頌

石岐梁惠培專家痔瘡花柳瘡科　現寓爐石塘和昌顏料店二樓由巷內上

小廣告欄

招賣輪船　茲有小輪船一艘名新興號機器七寸三船上傢私什物俱備價極相宜如有合意者請向下列地址接洽可也　蓬萊新巷二號二樓均益公司鄭人昌當面接洽

舖位招頂　茲有地點適中水電俱備適合經營辦庄棧欄一間全盤招頂合意請投函本報十九號信箱接洽

黃仲賢　精醫腎虧遺洩

花柳生疳散　包愈花柳用珍貴藥物秘製特效專治花柳各種下疳疔瘡腫毒症不結不墜拜止痛排膿殺菌去腐生肌之卓效每瓶銀一元　花王堂長樓五號

立案達用國語講習所　暑期班招學員　國曆七月十六日開課　速成一個月畢業　報名請到各大書局商店

蒸酒用具　今有敝友需用蒸酒器俱全套如有出讓者請移玉前來面商是荷　柴欄街利機欄

衛生食用生油　包食包用　如不滿意原銀交回　四歲街萬就行　電話二六二五

呂天石教授　夏威夷音樂　捷法教授夏威夷六絃琴西班牙六絃琴　宗章新馬路六十七號二樓

商店招頂　新馬路繁盛地點商店一間舖內裝修壁櫃貨架一應具全最適合洋貨絲綢頭疋及藥材生意之用如合意者請至新馬路八號詢問楊偉威君引看

花月露　專醫早洩發育不全　外搽一滴即奏奇效　每瓶一元　永興藥房出品　西紙一元六　外埠代理利權厚花王堂長樓五號B地下零沽批發

吉屋招租　茲有吉樓全層一廳兩房向東南空氣充足廚房井水電燈俱備租價相宜如欲租者請到偉喇喇街一百零一號三樓玩宅引屋

麥片　奶粉　提汁　批發零沽　水坑尾三十六號二樓　電話貳二四八